

Kamer van "Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

27 MAART 1972

BEGROTING VAN PENSIOENEN

voor het begrotingsjaar 1972.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER BOEYKENS.

DAMES EN HEREN,

Er zij in de eersre plaats dan herinnert dat de uitgaven, waarvoor kredieten zijn uitgetrokken op de begroting van pensioenen, door verschillende departementen geordonneerd worden. In de rubric die als bijlage bij de begroting is gevoegd, staan de verschillende betrokken departementen trouwens vermeld.

Afgezien van de « afzonderlijke sectie », waarin de artikelen van de vroegere begroting voor ontk zijn opgenomen (met name die welke betrekking hebben op de ontvangsten en uitgaven invloeg overlevingspensioenen), bedragen de uitgaven op de begroting van pensioenen voor het begrotingsjaar

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter de heer Dequae,

A. - Leden : d. heren Bertrand (Alfred), Chabert, d'Alcantara, Dequae, Desmarests. De Vidre, Michel, Puris. - de heren Boeykens, Dehoussé, Deruelles, Pécq, Mangelshots, Remacle (Marcel), Sokaert. - de heren Darnseaux, De Clercq (Willy), Defraigne, Walmael, - de heren Defossé, Gal., - de heren Gecrinck, Van der Elst.

B. - Plaatsvervangers : de heren Dnerinck, Pécq, Pluym, Van-damme (Fernand). - de heren Gondry, Tibbaut, Ym, Vlin Dael, - de heren Grootjans, Poswick, - de heer Persoons. - de heer Ojaerts,

Zie:

HU (1971-1972):

- Nr 1: Begroting.

Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

27 MARS 1972

BUDGET DES PENSIONS

pour l'année budgétaire 1972.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)

PAR M. BOEYKENS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Il convient de rappeler tout d'abord que les dépenses pour lesquelles des crédits sont inscrits au budget des pensions sont ordonnancées par plusieurs départements. Le tableau annexé au budget mentionne d'ailleurs les différents départements concernés,

Compte tenu de la « section particulière » qui comprend les anciens articles du budget pour ordre (normalement ceux relatifs aux recettes et aux dépenses en matière de pension (survie), le montant des crédits prévus au budget des pensions pour l'année budgétaire 1972 s'élève

(1) Composition de la Commission:

Président : M. Dequae,

A. - Membres: MM. Bertrand (Alfred), Chabert, d'Alcantara, Dequae, Desmarests, De Vidre, Michel, Puris. - MM. Boeykens, Dehoussé, Deruelles, Pécq, Mangelschot, Remacle (Marcel), Sokaert, - MM. Darnseaux, De Clercq (Willy), Defraigne, Walmael, - MM. Defossé, Gal., - MM. Gecrinck, Van der Elst.

B. - Suppléants: MM. Duerinck, Peeters, Plasman, Vandamme (Fernand). - MM. Gondry, Tibbant, Vanijlen, Vm Dael, - MM. Grootjans, Poswick, - M. Persoons, - M. Ojaerts,

Yllir:

- Il (11)71-1(172):

- Nu 1: Budget.

[aar 1972 uirgetrokken kredieten 40232,2 miljoen tegenover 36547,1 miljoen voor de aangepaste begroting voor 1971.

Die kredieten s.j.-indus met 3685,1 miljoen frank of 10,1 % tell opzichte van de aangepaste begroting voor 1971.

Per sectie vallen de kredieten, uitgetrokken op de begroting van pensioenen voor 1972, als volgt uiteen :

Sectie I : Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen : 14 477,2 miljoen frank,

Sectie II : Oorlogspensioenen, -renten en -vergoedingen : 6924,8 miljoen frank.

Sectie III : Rijkstcgemoetkoming In de verschillende regelingen inzake sociale pensioenen : 18830,2 miljoen frank.

" " "

De kredieten, uitgetrokken op de begroting van pensioenen voor het begrotingsjaar 1972, bedragen 40232 168000 F, d.i. 11 % van het totaal der kredieten ingeschreven op de verschillende begrotingen.

Het ware interessant het aantal gepensioneerden in de verschillende sectoren te kennen om zich een idee te vormen van hun verhouding ten opzichte van de totale bevolking.

Antwoord van de Staatssecretaris voor Begroting :

Her is onmogelijk te weten hoeveel gepensioneerden er in totaal zijn voor de verschillende pensioenregelingen waarvoor kredieten zijn uitgetrokken op de begroting van pensioenen. Alleen is bekend hoeveel pensioenen onder die verschillende regelingen vallen en dat getal ligt hoger dan het totale aantal gepensioneerden, aangezien een persoon verscheidene pensioenen kan genieten die onder verschillende regelingen vallen.

I. - Aantal pensioenen in de verschillende regelingen (toestand op 31 december 1971).

A. - Overheidspensioenen ten laste van de begroting van pensioenen :

- rustpensioenen	...	...	...	...	...	87197
- overlevingspensioenen	...	...	...	...	...	52728

Totaal	...	...	...	...	139925
--------	-----	-----	-----	-----	--------

B. - Oorlogspensioenen en -renten :

- oorlog 1914-1918	...	...	...	...	238419
- oorlog 1940-1945	...	...	...	...	244018

Totaal	...	...	...	482417
--------	-----	-----	-----	--------

C. - Invaliditeitspensioenen :

- van mijnwerkers	...	...	...	...	43814
- van militairen in vredetijd	...	...	...	...	11576

Totaal	...	...	...	55 390
--------	-----	-----	-----	--------

à 40232,2 millions de francs contre 36547,1 millions de francs pour le budget ajusté de 1971.

L'accroissement des crédits atteint donc 3685,1 millions de francs ou 10,1 % par rapport au budget ajusté de 1971.

Par section, les crédits au budget des pensions pour 1972 se subdivisent comme suit:

Section I : Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires: 14 477,2 millions de francs.

Section II : Pensions, rentes et allocations de guerre : 6924,8 millions de francs.

Section III : Intervention de l'Etat dans les différents régimes de pensions sociales : 18 830,2 millions de francs.

" " "

Le montant des crédits inscrits au budget des pensions pour l'année budgétaire 1972 s'élève à 40232 168 000 F, soit 11 % de l'ensemble des crédits inscrits aux différents budgets.

Il serait intéressant de connaître le nombre de pensionnés dans tous les secteurs afin d'avoir une idée de la proportion qu'ils représentent par rapport à la population totale.

Réponse du Secrétaire d'Etat aux Bldgts :

Il n'est pas possible de connaître le nombre total de pensionnés pour l'ensemble des régimes de pension pour lesquels des crédits sont inscrits au budget des pensions. Seul le nombre des pensions relevant des différents régimes est connu et celui-ci est supérieur au nombre total des pensionnés, car on donne qu'une même personne peut bénéficier de plusieurs pensions relevant de régimes différents.

J. - Nombre de pensions dans les différents régimes (situation au 31 décembre 1971).

A. - Pensions du secteur public à charge du budget des pensions :

- pensions de retraite	...	...	...	...	87197
- pensions de survie	...	...	...	...	52728

Total	...	...	...	139925
-------	-----	-----	-----	--------

B. - Pensions et rentes de guerre :

- guerre 1914-1918	...	...	...	...	238419
- guerre 1940-1945	...	...	...	...	244 018

Total	...	...	...	482437
-------	-----	-----	-----	--------

C. - Pensions d'invalidité :

- des ouvriers mineurs	...	...	...	43814
- des militaires du temps de paix	...	...	...	11576

Totaal	...	...	...	55 390
--------	-----	-----	-----	--------

D. - Werknemerspensioenen (inclusief Je dienden- en arbeidspensioenen volgens de regeling van VOIII het koninklijk besluit n° SU van 20 oktober 1967) :

rustpensioenen	392 615
overlevingspensioenen	213 743
samengevoegde rust- en overlevingspensioenen	74241
mijnwerkerspensioenen (regeling van voor het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967)	47537
zwaararbeidspensioenen (regeling van voor het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967)	1902

Totaal ... 730038

E. - Werknemerspensioenen voor gemengde loopbanen :

rustpensioenen	197391
overlevingspensioenen	38 395

Totaal ... 235 786

F. - Pensioenen van de zelfstandigen :

rustpensioenen	89779
overlevingspensioenen	48 003
samengevoegde rust- en overlevingspensioenen	9 798

Totaal ... 147580

G. - Gewaarborgd inkomen voor bejaarden (hier is alleen rekening gehouden met de gerechtigden die geen andere pensioen genieten) ... 32772

Algemeen totaal ... 1 823 928

Bevolking van het IJk op 31 december 1970 : 9 911 000.

II. -- *Alta/ rustpensioenen in de uerschillende regimes* (dus exclusief de oorlogspensioenen en -renten) : 1329915.

Beroepsbevolking op 30 juni 1970 : 3 918 109.

* * *

In de regeringsverklaring wordt een minimum gezinspensioen ten bedrage van 100 F in het vooruit zicht gesteld. Het is hetgeen terugslag op de begroting voor 1972?

A"twoord van de Staatssecretaris [Jouillet/LX :

Thans wordt nagegaan hoe die maatregel eerlang kan worden uitgevoerd, doch de Regering heeft nog geen beslissing genomen met betrekking tot de datum van de inwerkingtreding van de nieuwe maatregelen.

D. - Pensions des travailleurs salariés (y compris les pensions des employés et des ouvriers du régime antérieur à celui de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967) :

pensions de retraite	392615
pensions de survie	213 743
pensions cumulées de retraite et de survie	74241
pensions des mineurs (régime antérieur à celui de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967)	47537
pensions des marins (régime antérieur à celui de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967)	1902

Totaal ... 730038

E. - Pensions des travailleurs salariés pour carrières mixtes :

pensions de retraite	197391
pensions de survie	38395

Total ... 235 786

F. - Pensions des indépendants :

pensions de retraite	89779
pensions de survie	48003
pensions cumulées de retraite et de survie	9798

Total ... 147580

G. - Revenu garanti aux personnes âgées (le nombre ne comprend que les bénéficiaires qui ne jouissent d'aucune autre pension) ... 32772

Total général ... 1 823 928

Population du Royaume au 31 décembre 1970 : 9 911 000.

II. -- *Nombre de pensions de retraite dans les différents régimes* (donc non compris les pensions et rentes de guerre) : 1329915.

Population active au 30 juin 1970 : 3 918 109.

* * *

La déclaration gouvernementale prévoit la pension minimum de 90 F pour un ménage. Ces dispositions n'ont-elles pas de répercussion budgétaire en 1972 ?

Réponse du Secrétaire d'Etat au Budget :

Des études sont actuellement en cours en ce qui concerne la réalisation prochaine de cette mesure et le Gouvernement n'a pas encore pris de décision quant à la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions.

Het lijkt dan ook voorbarig reeds nu te antwoorden op Je vraag of een cvntucle weerslag op de begroting voor 1972 moet worden verwacht.

De Regering bevestigd evenwel haar wil deze nieuwe maatregel ten uitvoer te leggen op een zodanig mogelijke wijze bij 1 januari 1972.

Sectie J. Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

Over deze sectie heeft de Staatssecretaris voor Ikgmtng de volgende toelichting versprekt :

Voor de burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen bedragen de globale kredieten, uitgetrokken op de begroting van pensioenen voor 1972, 14.477,1 miljoen frank tegenover 13.571,2 miljoen frank op de aangegane begroting voor 1971. De kredieten stijgen dus met 8,8 miljoen frank of 6,7 % ten opzichte van de aangegane begroting voor 1971.

De stijging van de kredieten vloeit voornamelijk voort uit de volgende oorzaken :

1° niet alleen bij aanru rustpensioenen stijgt, maar ook het gemiddelde bedrag ervan, zulks ten gevolge van de algemene weddeverhoging in de overheidssector. Bovendien ligt het bedrag van de nieuwe pensioenen merkbaar hoger dan dat van de pensioenen die ingevolge het overlijden van de gerechtigden komen te vervallen;

2° in 1971 deed de financiële weerslag van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot verhoging van het maximumbedrag van bepaalde rustpensioenen vanaf 1 juli 1971 zich slechts voor zes maanden voelen; in 1972 daarentegen zal die verhoging van het begin tot het einde van het jaar moeten worden uitgekeerd;

3° de nieuwe voordelen die bij de wet van 8 juli 1970 aan invalide militairen uit vredetijd en aan hun rechthebbenden vanaf 1 juli 1971 zijn toegekend, zullen in 1972 verschuldigd zijn over twaalf maanden in plaats van over zes in 1971; bovendien worden bij diezelfde wet nieuwe voordelen toegekend met ingang van 1 juli 1972;

4° de ontwikkeling van het indexcijfer van de consumptieprijs brengt een voortdurende verhoging van de pensioenen met zich. De begroting van pensioenen voor 1972 is berekend op grond van het indexcijfer 142,5, volgens het bij de wet van 12 april 1960 bepaalde stelsel van koppeling aan het indexcijfer.

Bovendien 'tj opgeven dat bij het opmaken van de begroting van pensioenen voor 1972 geen rekening is gehouden met de perikwatie van de pensioenen van het personeel der overheidsdiensten, die op 1 april 1972 in het kader van de heraanroering van het openbaar amht mocht ingaan. De uit deze perikwatie voortvloeiende uitgaven zullen worden gedekt door een gedeelte van het op de begroting van het Ministerie van Financiën uitgetrokken provisioneel krediet van 14,5 miljard.

• • •

De Staatssecretaris heeft erop gewezen dat in artikel 01.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën een krediet

Il semble dès lors prématuré de pouvoir dire à présent si une répercussion budgétaire doit éventuellement être attendue en 1972.

Le Gouvernement confirme cependant sa volonté de faire entrer en vigueur cette nouvelle mesure à la date la plus rapprochée du 1^{er} janvier 1971.

Section I. Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

Concernant cette section, le Secrétaire d'Etat au Budget a donné les explications suivantes :

Pour les pensions civiles, ecclésiastiques et militaires, les crédits globaux inscrits au budget des pensions pour 1972 s'élèvent à 144.772 millions de francs contre 13.571,2 millions de francs en 1971. L'augmentation des crédits atteint donc 8,8 millions de francs ou 6,7 % par rapport au budget de 1971.

Cette augmentation des crédits résulte en ordre principal, des causes suivantes :

1° l'accroissement du nombre de pensions de retraite s'ajoute à l'augmentation du montant moyen de celles-ci due au relèvement du niveau général des rémunérations de la fonction publique. De plus, le montant des pensions nouvelles est sensiblement supérieur à celui des pensions qui s'éteignent par suite du décès des titulaires;

2° en 1971, la répercussion financière de l'arrêté royal du 30 octobre 1970 majorant le taux minimum de certaines pensions de retraite avec effet au 1^{er} juillet 1971 ne portait que sur 6 mois; en 1972, par contre, cette majoration sera due pour 12 mois;

3° les avantages nouveaux accordés par la loi du 8 juillet 1970 aux militaires invalides du temps de paix et à leurs ayants droit à partir du 1^{er} juillet 1971 porteront sur 12 mois en 1972; alors qu'en 1971 leur répercussion n'intervenait que pour 6 mois; en outre, de nouveaux avantages seront accordés par la même loi à partir du 1^{er} juillet 1972;

4° l'évolution de l'indice des prix à la consommation entraîne une hausse constante des pensions. Le budget des pensions pour l'année budgétaire 1972 a été calculé à l'indice 142,5 du régime de liaison fixé par la loi du 12 avril 1960.

Il y a lieu de souligner, en outre, que pour l'élaboration du budget des pensions pour 1972, il n'a pas été tenu compte de la péréquation des pensions du personnel des services publics à réaliser au 1^{er} avril 1972 dans le cadre de la revalorisation de la fonction publique. Les dépenses qui découlent de cette péréquation seront couvertes par une quote-part dans le crédit provisionnel de 14,5 milliards inscrit au budget du Ministère des Finances.

• • •

Le Secrétaire d'Etat vient d'évoquer l'article 01.03, du budget du Ministère des Finances qui comporte un crédit

De Stautssecrcaris voor Bq~roring antwoordt dar, aan-
gezien voor tnlijke graden flog gl'cn uieuwc wcdcdscii-
len zijn vastgesrd, hct nier fllogaliik is dl' kosten van de
rcvalurisie der pcmiol'llL'LJ op l april 1972 v.r-r te stellcn.
Fr iii opgellll'kt dlt l'n V'rho)'l'y met l ',, ,,,, illc rus-
pensioenen tcn list« van dl' Schatnist in rotuul 11 500000 F
meer rer' ni-UJD l:l vergyn tegn hct hlldlge iudxcijfer
106.12.

✱ ✱ ✱

Die tegenspraak van de werkdag is dat de werkdag niet bestaat. De werkdag is een constructie van de menselijke samenleving. De werkdag is een constructie van de menselijke samenleving. De werkdag is een constructie van de menselijke samenleving.

 $\frac{1}{2} \quad \frac{1}{2} \quad \frac{1}{2}$

Aangezien die indaallig wrd gcmnakt voor alle hurgerlijke pensioenen beneden 500000 F, gevcn wij re in Je onder-
saaende rabel vnor dl' pcnsioenen... 40000 I tot 500 000 F;
Wij vcrmliden ook her anral pcnsioenen vln meer dln
500 000 F. De nodige maatregelcll " ,erdln getroffen opdat
in uc toekollst cell. vollelgcl~ tahd wordt gqUhlæcrd
in her parlementair.. document.. dar de hegrotng v;ll p("nsiillz
nell bevat.

Ic scriu:ilr d'Fut <U Budget a répondu que les nou-
 vaux b.rreux u'éanr 1:15 encore fixés pour dl' nombreux
 gr.llks, il n'est pas possible cl'établir le couu de la rcvaloris-
 sion dl's J'l'mions au l' avril 1')72.. A tontes fins utiles, on
 l'nI! ,lgU,dl'r qu'une major.iriou lk l 'X. de toutes les pen-
 sion, dl' l'ct r.irc ~tcharge du Trésor publi« enrminer« une dé-
 mise m:nnick' global' ~llrplél1cn;lirc dl' Il SOD {JOO F à
 j'ilJil'L' actuel 10(,12.

✱ 時 間

Ces xxxo urx n...sont accordés, qu'il dts anciens membres "lu
personne], du Ministère de la .111-ticc qui ont dû quitter le
service 5<111S avoir droit ul une pension ou qui bénéficient
d'une peu-ion modeste. Par suite de l'évolution de la légis-
lation, tant en matière de sécurité sociale qu'en matière de
pensions, l'octroi de tels secours est de plus en plus rare.
Pour les années 1970 et 1971 aucun secours nouveau n'a'
~té accordé.

Toutefois, cette répartition ayant été établie pour toutes les pensions civiles inférieures à 100 000 F, le tableau ci-après donne la répartition de ces pensions de 400 001 à 500 000 F, ainsi que le nombre de pensionnés applicables à ce dernier montant. Les dispositions législatives ont été prises pour que l'annuaire un tableau complet soit publié au document parlementaire contenant le budget des pensions.

Indexing van de burgerlijke pensioenen
van meer dan 10000 F, per tranche van 25 000 F.

J),com/ositio/ du nombre des pensions civiles,
slll(ncnlit's... ,I 300 noli 1', 1,77 tranches de 15 000 F.

	Vnn 400 001 lot 42' 000	Van 42' 001 tot 450000	Vnn 450001 tot 475 000	Van 475001 tot 500000	Meer dan 500000 F	Totaal
	De 400 001 11 41\ 000	De 41.5001 ~ 410000	Oe 450,001 ik 47~f~	De 475,001 à ~(0~	Au- dessus d' ~S~	Totaal
a) Rijk-Jmht'n;1Cel1 en -personeel, onder- wjl/cn.1 l'~r~ol,,d \.u: IWI Rll.. en m.i- gi-tr'lt('J1	1,52	181	96	48	438	917
b) pcnsoncel van het gesubsidieerd ... vrij on" derwijs	6	1	2	1	1	11
c) geesreliiken	—	—	—	—	—	—
d) n08 uie te beralen	5	3	2	5	39	54
Totaal	163	187	100	54	478	982

Tot slot van de bespreking van Sectie I wordt medegedeeld dat het totale maandelijkse bedrag van de aan de pleitbezorgers uitgekeerde pensioenen tegen het huidige indexcijfer 106,16 op 1 maart 1972 3 571 211 F bedraagt.

Sectie II. Oorlogspensioenen.

Alvorens de bespreking van deze sectie wordt aangegeven, geeft de Staatssecretaris voor Begroting volgende uiteenzetting :

De globale kredieten voor 1972 voor de oorlogspensioenen, -renten en -vergoedingen belopen 6924,8 miljoen tegenover 6580,5 miljoen voor de aangepaste begroting voor 1971. De stijging bedraagt dus 344,3 miljoen, of 5,2 % 'la tell opzichte van de 1971-geplande begroting voor 1971.

Die verhoging vloeit in hoofdzaak voort uit:

1° de stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen;

2° het groter aantal personen die recht hebben op rente voor de oorlog 1940-1945;

3° de nieuwe voordelen die zijn toegekend in het kader van de in overleg met de meest representatieve verenigingen opgestelde programmering ten gunste van de slachtoffers van de vaderlandse plicht en de burgerlijke (O)rlng~sbchtofft's. Voor de slachtoffers van de vaderlandse plicht is die programmering van rocpassing geworden hii de wer van 8 illi 1970 en voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers bij de wet v.111 2J dceruber 1970. De hieronder volgende gegevens illustreren de toename ervan op de begroting voor 1972 :

a) de verhogingen van de loop van het jaar 1971 toegekende verhogingen van de pensioenbedragen zullen voor het gehele jaar 1971 verschuldigd zijn, terwijl dit in 1971 slechts voor een deel van het dienstjaar, het geval was. Bovendien zijn vnn.1f 1 juli 1972 nieuwe verhogingen van de pensioenbedragen in het vooruitzicht gesteld;

En conclusion de la discussion au sujet de la Section I, il a été signalé que le montant mensuel global des pensions payées aux ayants droit s'élevait au 1^{er} mars 1972 à 3571231 F à l'indice actuel de 101¹,12.

Section II. 1) Pensions de guerre.

Avant d'entamer l'examen de cette section, le Secrétaire d'Etat au Budget a fait l'exposé suivant :

Pour les pensions, rentes et allocations de guerre, les crédits globaux pour 1972 s'élèvent à 6.924,8 millions de francs contre 6580,5 millions de francs au budget ajusté de 1971. L'augmentation de, c'est-à-dire l'augmentation de 344,3 millions de francs, soit 5,2 %, par rapport au budget ajusté de 1971.

Cette augmentation provient en outre principal des lacunes suivantes :

1° la hausse de l'indice des prix de la consommation;

2° l'augmentation du nombre de bénéficiaires (les rentes de la guerre 1940-1945);

3° les avantages nouveaux accordés, dans le cadre de la programmation établie en accord avec les associations les plus représentatives, en faveur des victimes du devoir patriotique et des victimes civiles de la guerre. Cette programmation a été mise en œuvre par la loi du 8 juillet 1970 en faveur des victimes du devoir patriotique et par la loi du 23 décembre 1970 pour les victimes civiles de la guerre. La répercussion sur le budget pour 1972 est illustrée par les quelques éléments ci-après :

a) les majorations des taux de pensions accordées dans le courant de l'année 1971 seront dues pour l'année entière en 1972, alors qu'en 1971 elles ne portaient que sur une partie de l'exercice. En outre, de nouvelles majorations de taux de pensions sont prévues à partir du 1^{er} juillet 1972;

Un ~1Utre Hlembrc appuie salis réserl'l' cc point dc vue
ct dl-dart: le P,IS pouvoir admettre qu'UllIC solution 50it
(,art'l' l'II 1,1 Ill;tière. Il f,lit ég,ltllwnt... llhs'l'rvcr qtu'il s'cst
'r'l'l'l' plMible d'cllouer sam re'l' l'ju,Üsanc CC pr:l'hlh(' llnc
rpte dl' all'lt' r:l'X déportés Je l'Üs all'ne de 1914-1918:

gaande erkenning: onder die voorwaarden ziet hij nïer in
 waarom aan Je 'lq~gl'VOLrdCll voor de vcrp lichrc- arbl'id~
 Ji('11~1 van de ()(>do~~ l')40-1)~S ccn ~{}OrLgdLkl' f'T,l'lllig
 grwcicrd wurlt.

ne si antsscrrt.r ic voor Begroting is cr zich v.m h'uwv
dat het ontsrn.in rAli rchsrsvcrval ingcvolg he! ver-tri jken
VJn dl' rccrmiirun- voor her aanvraegu van he! st.ituu rail
nationale erkent c|ij.hc ill ongetwijfeld Clit rutvl ,langl'e-
genheid is, aangl/i('11. het vast staat cl.it vc!c !,llld~Cl1ot'11
n.rlictn zich te! tloen erkenncn Cii d.r.r.door v,rstoLPII hls il rri
v.m rru l'V'i,i,WLLK ruct zccr suhst.uicclc m.rar hlijk,l.H. wrh
op prij« gei>td,l geldelijk voordcl.

~Icr l'air, tn.111' moe ilijk uit d: m.iken of dl: /f, ijd!g!Od van
de hlTWkкенlI dl'tsjd, ingcgcT'c'n IV.I~ donI' OllwlT'hlhll'ld,
Oliver' t hilligheld "f .unlcrc b(TV'cgredell'fl.

Er zij uochu.ms ul1di.ntr1Tpt d,lt dl' V'rrlijijlrii voor het indicuen au' ;uuH,igr1n1n' oilliditcllijk u,1,k lP'r1(1-,gnlll-rcn wcr.k-n. \x;u J,jy'oorhn'd d' (uH,k r13-,-r,v;11grum betrefr vwr statuut door dl' wet van lfi :H1gUq1 1!17 wrul vastgcvtclcl, dicnt vUillclcl dat door de wct v.111 lt) .ipnl 1')(3 als uircrste t1.rmijl! 31 dccernber 1963 Voorgl',chl'V'11 W;1S. De w'gg1:'ol.rdl'11 voor d, verplichre arbi.] .dclcl,t zagen van hun kant hun sraruut gercgcl door dl' bcvluitw-r v' van 24 dccember 1)46; door de wcr van 7 juli 1951 V'rr1d k' uircsrre termijn voor Ik aanvrngcn op i l j:1111.1ri 1)52 hl'-paald, maar deze rcrnrijn werd achteral door dl' wct v.111 7 juli 1953 na.ir 28 februari. 1954 vcrschoven en uin-iudclijk door de wcr van 25 juni 1956 definirief vasrgl'kgd op 31 oktober 1)56.

De Suatssccrctaris herinnrct crann dar dl' i.iarstc [aren Jikwijn .i. dour dt.: voorvr.urdcr.; van dl' licropcnim: .i. vclen lk' termijucu, - als ;rgmucit ingeropen wrd d.u vclen nage- [aren hebbcn hun uauvprncu op len si.uuu van il.liol.li. erkcnrelijchcid te jol.li. gd.!ca orndrn ann dit <tituur (13)k spronklijk geen voordcn verboudcn warcn.

Hij wcnst in het midden te luen of hel te vcr.uu woorden
is de nationale cr kenrclijk heid loucr op grond van een gdlk-
lijk voordeel te waardenen.

Wat de oud-krijgsgevangenen berreft, kan dar argument overigens gernakkeliik, wcerlegd worden door cruaan t' herinneren dar reeds in 1947 bi' artikel 7 van hun stit uur aan Je krijgsgevangenen di' min-reus zes maandcu in gr.111-genshap hadden doorgbrachr, ecu doratie wcrd toegdend.

Hoe dan ook, dl' mcningen omtrent de opporruincir van de opheffing van het rechtsverval, ontstaan door het niet indicu der vr.grcn om erkenning hinnen de voorgech reves termijn, der vlrdCcl,1. Van de rne kant kan iiccl nirt ont kernen clat het vraag tukt een sociaal aspect vnroom, illi: r vall de illclere kiltt kali men tcreht de vrees knunrem dat een h(wpening van de termijnen talrijke ix,twi,tillgln = ZOLL uilokkel; hct is inJerdaad liit rclnkbeeldig dat de (rkm- ningscommissies, nit dl' oorlog r(cals zo vcr in het Yrnccl ligt, moeilijkheden zouden ondervinden om in **inkr** ~LV:11 een uit~pr;lak te wJ:uborgm dil' volledig in dl' lijn ligt van de sedert jaren beslachte zaken, Het is O,III, Om die reden dat Je Yr'cnigillgln van oonlogsshdHoffers o'vll' het algemeen de strekking tot het heropettl'cl : V:11 de term illln niet genegen zijn.

Wat ten slotte de vermeende discriminatie betreft op het stuk van de toekenning der oorlogscermtellen tussen de wettgevoerders van JI' (Jorling 1914-1918 en 1940-1945, wijst de Stk.Jr~el'ict,lr~ l'OP d't de werg(vr ill't na de oorlog 14-1918 'ict l'mJi~ l'ledt gcadit SIH'iefiek SLHAT' l'n nation-ll:l' crkl'nd'ijkheid ill h't leven re roepen, noch voor' (le otl~trijd'f's. 'l'l krieg,gl'V:illgccl'ill, nodl l'oor ,lc pililickl' gl'valgel'f'n, nodl voor ,llo inJidljlgS.l~C'ild'n, l'iodl dl' w'ggel'Ol'tl'L~n.

De toekenning "an oorlogsrenten moest derh:tlvc ges,hic-
den op allderc grondm. \Xlar dl' oorlog 1940-1945 hem'fr, is
het n:hter l'en a/gemen.' e regel hi; het n:rklllell V,ln Ik oof:

dans ces conditions, il ne voit pas pourquoi un régime ana-

Le Secrétaire d'Etat au Budget se rend parfaitement compte qu'il y a l'indifférence totale au respect des délais fixés pour la délivrance d'un récépissé de reconnaissance nationale. En effet, il est certain que les administrations ont négligé de solliciter, par exemple, l'avis des services de l'Etat, ce qui leur a permis d'éviter, en fait, de solliciter l'avis des services de l'Etat, ce qui leur a permis d'éviter, en fait, de solliciter l'avis des services de l'Etat.

li P't diſt, ſic, .n ruclruunt , k diqil'gnl'f: ſi IL ſilence
dts illd'n'''''''' ''it invpi n'', A P'TO'IJIC, P,U l'ignorance, l'in-
diff'rr'l'lc' (J11d',lllt P'Q mouf

Il rinvie: nc.unoin-, d' soit ill' que les délais fixés pour l'indultion d' d'ind. n'ont pas été clôturés. inum-d l're-mnt apn-s l'i gurtre. Am si, pu re qui concerne les nru-n-, pn'olllicr, d' glllre, dont le sr.ut a été réglé par la loi du 10 iour l'J.P, ri y a livu dl' mentionner q'lle la loi du 19 nvril 196~ a fi'cl' li cl'ne du 31 décembre 1963 comme d'ruicr d'elli, l'cs d'p'p' s pour l'r travail obligatoire out vu, pour leur p'rt, leur sr.ut r'glé par l'arrêté-loi du 24 d'c'mbn' 1966; lt loi du 9 juiht [1951 J. fixé le dernier délai pour l'imduct ion dc~ 1966-1967 des 10 J1 janvier 1952., mais l'it'c cl'ire fut reculee :H 2R f'vrier 1954 par la loi du 7 juillr 1953 cr fur l'inalcmr fixée définitivement ail 10 octobre 1954; pu la loi du 25 juin 1956.

Le Secrétaire d'Ir.ir rappelle que, ces dernières années, les p.rrissu« de h r.r.r.r.r.r.r.r.r.r. dc., ckbi~ ont souvent invo- 'lll' comme argument 'lll' de nombrcuvs personnes ont nê- glig' ,k (lllT vlur leurs dml~ ,l un si.ur de reconnaissance n.ilion.rlc p.r.r.r.r. qu'aucun .iv.rut.utç n.~.it initialement.. anad- : à un p.r.rul vitut.

La reconnaissance nationale doit-elle s'apprécier purement et simplement l'élargissement d'un avantage pécuniaire ? C'est une question qu'il entend laisser ouverte,

Fil cc qui concerne Je', anciens prisonniers, cet argument est par aillcns aisément réfutable : il suffit de rappeler que, dès l'J-F, l'article 7 de leur smnt accordait une dotation —un: prisonnier: de guerre ayant passé six mois au moins en captivité.

Quoi qu'il en soit, les avis sont partagés sur l'opportunité de supprimer le droit d'être reconnu, qui serait duc au bir les dcm.uuls de reconnaissance n'ont p:is t'll introduire s aous le, d>bis impartis, D'un cùt; on il< ptlt iin jlt: l' prohl'rlC prf-ente lllaspect SOCI,il, mais de ,l:ltre, On peut l'r.lindre ;\ bon droir que la réollverture (ks dl,l,tis ne \ls'l'ite de nombreuses contro-vnses; ,tl effat. On pCltt beill'ml'ut s'itll.giuer qu'en raison de ,rloigment dl' l,l guerre, It's CUJlllissions de reconnais-sance l-p(l)(\N'nt des diffcllt'sc; ,l g.lrantir dans chaque cas llll'c jllr,prudcli.T. qlli cont~polldr exactement :\ celle appliqll';(d,l,lS Ic, affirc~ rt,l./-es dcpuis de nombreuses annOes, C'c"t l'tl p,lrl'ic pOllr cetll: r;fson jlll: les associa-tions des 'ictimes dl' la glrrre ne sont, en général, guère favorable à l,l n'ouvcrlll'e' dl's ,k,l.Ji~.

Enfin, pour ce qui est de la discrimination supposée dans l'octroi des rations de guerre entre les déportés de la période de 1940-1945 et ceux de 1940-1945, le Secrétaire d'Etat fait observer qu'il résulte de la législation n° 1, par laquelle, en 1940, le Gouvernement a créé des statuts spéciaux de rationnement pour les prisonniers, combattants, et les prisonniers de la guerre, pour les prisonniers politiques, pour les réfugiés de l'enseignement ou pour les déportés,

L'octroi de réelles de guerre a dûs lors dñ sc (lire pOlr d';Utr'S motifs, L'Liis en œ qlli COLherne la guerre de 1940-1945, L'l [~gle générale t'st dñ sc haser pour l'octroi de

logsrenren te stoclen op het bcsraan van cen Statuut van nationnle erkenreliikheid.

Tot bcsluit dcdlt Je Staarsccrclarls mede dat hct in zijn bedoeling ligt Je Joar Je Rcgcring opgcrichtc werkroep voor de studie der vraagsrukken van de oorlogsslachtofers met een nicuw onderzoek van de kwctie le bclasten, a:n de hand VJn wat ill de comrnissie naar vorcn is gcbrachr,

Sectie III. Sociale pcnsioencn.

De Staatssccrctaris , voor Bcgroting houdt vooraf onderstaande uiteenzerting :

Voor het begroting'ja,J r 1972 hedraugt de rijksbijdrage in de sector van de SO~T;(k pcn,iol'nccl IH KHI,!. nuljocn tr.mk tegcnover 16 J'J'J,J milrcu frank 011 Je a:argcp.rsrc bcgroting voor 1971. De kredicten wercn dus verhoogd mel 2436,8 miljoen frank, d.i. 14,9 %J tell opzichrc vJn de aangcpaste begroting voor 1971..

De werkelijkc verhoging van die kredicten voor hct begroting-jaar 1972 bcdnagr in fcite icrs mindcr dan uit voornemde bcdragcn blijkt.

Bij artikel 2 van dl' wet houdeude de begroting van pcnsioencn voor hcr begrotingsjaar 1971 wcrd imucrs de roelage, die voor dut ja.ir moesr worden uirbcaald aan de Rijksdiensr voor wrknrcrcspensioencn ter uivocring van het koninklijk hesluit n° 50 van 24 okto her 1967 bcrcffende her rus- en overlevingspcnsioen voor wrknrcrcs, met HO miljoen F vcrminclerd,

Tot die vermindring met 2m miljoen kon worden overgcaan omdat de Hijbdiensr voor wrknrcrcspensioenen :

--- vrijgesteld werd v,m de tcrughct.rling a.m dl' Schirk ist van een hcdrag van 240 miljoen J; pcnsiocubijdragcu, terugheraling die zij had nioct ut verrichren krucht cns de wct 1955 augustus 1965 rur vJvtstelling van een zckcr verbund tmsen de pcnsioenstelsels van de opcnbare sector en die van de privésector:

- voor 1a miljoen F mindcr moest bijdragen in de werkingskosten van de pcnsiocunoniss ics omdut deze cpgeslorpt wcrden dour de arbcidsgcrchrcn kruchtens de wet van 10 okrober 1967 houdende hct (r~dlldijk Wct-bock

Zonder deze vcrmindring van Je kredicten met een bcdrag van 250 miljoen J, zouden op de lx-groting voor 1971 de globale kredicu voor de ~u;:u pcnsioencn 16643,4 miljoen F bcdragcn hel-ben.

In (tIt gl'v'a! vou de wrkclijkc kredietverhoging voor 1971 2 18ti,8 miljoen of 13,1 % hcdrigcn.

In dal' sccri ~. III lijl d: kredicten Op~l'110nll' ill vcrb.md met de roelage, dotitics, bijdragen of rijkstcgclloccrkolliil- gen in ,h' verschillcu!« ptn~r)~(tr'gdtigr'11 die rot de' SOCI,ik zckerheid behoren. Voor hct j'1,lt 1972 zijn dl' volgude kredicrn uitgetrokken :

Jo een roelage ten bcdragcn van 825,-+ miljoen F tcu b~h(e)le' vJn dl' H;f'di'Q'1' voor wrknrcn-r-pcnvioncn. Dac roelage in scderr 19%X gcglolaliM'cnl Ilij koninklijk hevluir n° 50 van 24 oktober 1967 tui l'p wordt ,{~t'rt l ;,1- nuari 1970 dl. j;ur mra G, "q, vnl'f'jrd. ovit<~'~'~'~' "ct bepaalde bij de wct van 24 juni 1969, Zij worlt d.larenho- v~i; ungepa't a:n de ourwikkeling van h't ill,k'cl;kr der consumpriprijzen. Er client immers aan hcrinnrcr l' r' worden elat de financicring v~i; de rus- en overlevingspcnsioenen

rentes de guerre sur l'existence J'un statut de reconnais- sance n:ionale,

hi conclusion, le Secrétaire J'Etat déclare qu'il a l'inten- tion de charger le groupe de travail institué par le Gouver- nement pour l'étude des problèmes des victimes de la guerre, de réexaminer la question à l' lumière des éléments avancés par la commission,

Section III. Pensions sociales.

Le Secrétaire d'Etat au Budget a J'abord fait l'exposé suivant :

Pour l'année budgétaire 1972, les interventions de l'Etat dans le secteur des pensions sociales s'élèvent à 188.30,2 mil- lions de F contre 16393,4 millions de F pour le budget ajusté de 1971. L'augmentation des crédits atteint donc 2 436,8 millions de F ou 14,9 % par rapport au budget ajusté de 1971.

En fait, l'augmentation réelle de ces crédits pour l'année 1972 est légèrement inférieure à ce que ces montants déga- gent.

En effet, j'article 2 de la loi contenant le budget des pen- sions pour l'année budgétaire 1971 a réduit, à concurrence de 250 millions la subvention due pour cette année à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en applica- tion de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Cette réduction de 250 millions a pu intervenir parce que l'Office national des pensions pour travailleurs salariés :

- a été dispensé d'une part, du remboursement au Trésor de 240 millions à titre de cotisations de pension, auquel il était tenu conformément à la loi du 5 août 1968 établis- sant ccrtains l'ations entre les régimes de pension du sec- teur public et ceux du secteur privé;

- est déchargé, à concurrence de 10 millions des frais de fonctionnement des commissions de pension, étant donné que ces dernières ont été résorbées par les juridictions du travail en vertu de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire.

Si, par cette réduction de crédits d'un montant de 250 mil- lions J' francs, les crédits globaux pour les pensions socia- les ~r scment élevés à 16643,4 millions dt' t' pour l'~ bud- get de 1971.

En 1971, l'accroissement réel des néJits pOlr 1972 aurait atteint 2 186,8 millions de F ou 13,1 %.

Dans cette section III, sont inscrits les crédits relatifs aux sul-vent ious, dotations, contributions ou interventions de l'Etat d'uis kG différents rlogillls de pcnvions relevant de la sécurité sociale. Pour l'année 1972, les crédits suivants ont été retenus :

1° une subvention d'un montant de 8 825,4 millions de francs en faveur de l'Office national des pensions pour tra- vailleurs salariés. Cette subvention a été établie depuis 1967 par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 et elle est, d'après l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, le 1er janvier 1970, comme le prévoit la loi du 24 juin 1969. En outre, l'Etat, en fonction de l'évolution de l'indice de prix à la consommation. En effet, il convient de rappeler que le financement des pensions de retraite et de survie des travail-

van dt: wrknerners gewaarborgd wordr door de opbrngst
der hildr; l: tll V: 111d' gerC(hlign(U: en liuu wnkgfTl: ,; ;ls-
mede door ile jaardijbe toelagCJl {Uu LJ: qc v:m hlt lZijk.

2^e een bijdrage tell belope van 592,3 miljoen l^r voor de
versiging van ouderdomscnten voor nrbcidvr-wcdwcu. he-
dienden, leviicell, llijlwl'rkltS l'll vfi/vil/~ wr/l'h'rLkll:

3^{re} cen clotaric rcn bcdrnge van 152fl,4, miljoen F ten
hehoev« van d, 'Hijk»),;ls voor
ruer hcr [log op ll« fill;lllL'iering
de uit lln wer v,m l ipr il "f69
horgd inlcn voor llLj,jardl;ll;

4" ccn roclrgc : tcn hcdrgc van 47058,1 miljcn I: teu
bchovc van het Rijk: in:itllt vonr de socialc vcrtrcding;
der 'ldfst:ndig'fl, met hcr oog op dl' financiering; v:n dl' [rui
si,(tH<gding der iHfsl:Hdig'fl;

"S" een regcnroekoming ten hedrage van ,10,1R miljocn in
de uitgaven die op bet srnk van invalidir cirspercioen vorut-
vloeien uir dl: tol'pa,sing van dl' hrslllrltHt v₃₁₁ 25 lchm,li
1J47 lot ~llJl'nvol'ging en wijziging van dl' wrtrcn bdrf'e-
lcnde hu pensicuvctclscl voor dl' mijnwerkcrs en d,1:1run-e
gclj jkgsu-liden;

6° een terugberaling door hct Rijk aan de Rijksdienst voor
werknmcrcpensiocnen van een bedrag van KI' miljoen F,
d.i. her verschil russen de uierkeringcn bemald hij toepas,ing
van de reglernetering met bccrckking tot hct vervoer~d pen-
sioen rcn behocvc van dl' gcrechtigden op een st.ttuut v.1.1.
nationale crkenrclicijkhcd en de uierkeringen die bij outscn-
rcnis van io,tuwigc bcpalingscn hcr.rald zouden n' pl.

Op bladzijde 39 van de begroting, onder artikel 42.01 komen Je toelagen voor die zijn verleend aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringsder zelfstandigen. Die voor de toelagen van rust- en overlevingspensioenen duncde toelagen worden van 7 fU, \$19 000 Ji in 1971 tot 4 75X (0-1) (100 I: in 1972 opgevoerd. Het zou inreessanr ,ijil dl' ourwik keling te knnen van de pcnsioenen van de gCWC/111 'L/lfst:llldicgn.

De Staatssecretaris voor Begroting wijst erop dat de
i;1;kliks-⁹ hasishedragcll van her pensioen, overeenkomrig de
wet van ~ juni IJ70 houdende sociale progr.munntic ren
voorll'el van dl' t'itfistuldigen, vcrhoogd 1,I11kn worden als
vO'Jil ;

	p.m. op 1-7-1971	op 1-7-1972
Gezin	48000	\$1000
Alleenstaanden ...	32400	,16,100

Bl] ecn constant indexcijfer 114,20 X 1,02', wordr het pensioeu overeenkomsrig de huidige wet in 1972 vlrh()o-d als volgt :

		p.m.		
		op 1-10-1971	op 1-2-1972	op 1-7-1972
CCli"		52877	53934	5710S
Allecm:tl auden	...	H692	36405	407R7
		(indexcijfer		(indexcijfer
		114,20X 1,02')		114,20X 1,02')

14 18 18

leurs salariés est assuré e par le produit des cotisations des
assilijs et de leur» employeurs et par dt's subventions
nucleics - l'charge dl' l'Emr.

2° une contribution d'un montant de 592,1 millions de F. pour la constitution d'un fonds de retraite des veuves d'ouvriers, des employés, des militaires des ouvriers mineurs et des agents des chemins de fer.

JO une ilor.u ion d'un monruur dl' 1 052K,4 millions de F
en f.rvrur d' l l C, a' S' r n. ttiou. ik- dcs pensions de retraite ct
d' vuvvic m vuc dl' dl' llllllllllllllll dC' ikpdl'S' S d'cou, lllt de
li lol elu l' avril 1'J,9 invitu.uir u n revenu garanr. pour les
personne s, igu'.

4° une subvention d'un montant de 4758,1 millions de F en faveur dl'In-tirur n.rtion.i l d,l~nfr)n's sociales pour travailleurs indititu,UH p... Je fili-INCCPHM : "11 régime de peuvius de, I.I.VV.UUWU indTTHd.lllts:

(9)

5° une inn-rvcurion d'tin rnout.mr de ~03R millions de F
dam le, dl'p'f,t, r;~lut:illt, c'u m.u.ier de pensions d'inva-
lidill', dl' l'applicatiol\ dl' LIIT,'d'-loi du 25 t~vri(r 1947
courclonnan t t filodif,illt Il's lois sur le régime de retraite,
des ouvriers mineurs et as-imi kol;

6° un rcmhouserncnr pur l'lnr ;] l'Office national des pensions pOlt' ravnnllcurs ~;]lari~; d'un montant de 88 millions ,k F rrcprcncnmr la diffcrlcc entre les prestations pa'l'l'S en applica ion de li n'~; ,k;l;lcllatioil relative à la pension :nticip;l' l'il faveur des bcnéficiaires d'un statut de rccouaiss.mcc nat ion.tlc et ks prcst.u ions qui auraient été payl'fs en l'lhst'lu' de relas disposition,...

* * *

A la page 3q du budget, figurent sous l'article 42.03, les subventions allouées à l'Institut national d'assurances sociales, à Polir travailleurs indépendants. Ces subventions servant à octroyer le, pension, de l' ntr.ritc et de l' survie passent de 17,17,15W 000 F en 1971, à 7,17,15W 000 F en 1972, il serait intéressant de voir de l' l'volution des pensions des anciens travailleurs indépendants.

Le Secrétaire d'Etat au Budget signale que, conformément à la loi du 9 juill. 1970 portant programmation sociale en faveur des travailleurs indépendants, les versements annuels de la pension seront, à partir du 1er janvier 1971, de 100 millions de francs.

	au 1-7-1971	au 1-7-1972
Ménage	48 000	51000
Isolés	32400	36300

A index constant, 114,20 X 1,02, les augmentations de:
pension, à intervenir en 1972 selon la législation actuelle,
se présentent comme suit :

		p, m.			
		au 1-10-1971		au 1-2-1972	au 1-7-1972
Ménage		521F7		519.14	57.10S
Isolés		15 112		1640S	407117
		(index		(index	
		114,20 X 1,02~)		114,20X 1,02 ³)	

• • •

Un membre a demandé des explications au sujet des pensions des ouvriers mineurs. Il désire plus particulièrement savoir quel est le nombre de pensions liquidées par la C. G. E. R. et par le Fonds national des ouvriers mineurs.

Antu/oord t'lm de Staatssecretaris voor Begroting.

A. - De in de begroting van pcnsioencn aangcvraagdc kredicren hebben in hlt hiilOnder bctrekking op de volgcnde voorzieningen voor mijnwerkers :

Rust- en overlevingspensioenen, invaliditeitspensioenen en de met die prestaties gepaard gaande voordelen (levering van kolen, vakantiegeld).

1. Sedert 1 juni 1968 (koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967) zijn de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers celen die men als mijnwerker hede verricht, ingeschakeld in de lijst van de Rijksdienst voor werkmcrspensioenen behorende pensioentstelsels voor werkmcrs.

De onder ariikel 42.0 J in de bcgroting van pcnsioenen in-
gescreven rijkssubsidie heft geen bijzondere besccmming
en heft dan ook niet spccifiek hccrcking op de aan de
mijnwerkers toegek'udl' pensioenen of de d,larmec sa-
meuhangende voordelen.

2. **ne** invlidditspcnvioen lijn volledig tell luste van
de Staar en worden gdina/lciard uit dl' dotatil' dit: onder
artikel 42.05 in de bcgroting is ingcschreven,

I. - De rust- en overlevingspensioenen voor het werk dat men als mijnwerker heeft verricht, zijn gelijkgesteld aan berekend volgens het bevestigde Jie gelden voor de kuerperspensioenen : koppeling van het pensioen in de duur van de loopbaan en het op de individuele rekening voorkomende bezoldigingsniveau (het gemiddelde van het pensioen dat betrekking heeft op de beroepsloopbaan voor 1980 wordt evenwel berekend op basis van bijzondere vaste belastingen).

Voor de pusiocngerchtigde lccfriid ru dl' wij/c van berc-
kening van de nijnwckerxpusiocuon golden speciale rcgels,
die cvncens variëren naargelang het gaat o111 hovcllgrollsdè
of ondergrondse, arbcidsprcsarics.

Et dient nan hcrinnrd te worden dar de pusioncn die
vóór 1 januari 1958 zijn ingcguan, ouderworpen blijven. 1-111
de bepalingen die vóór her koninklijk besluit n' 50 in voeg
waren.

Op al deze pensioeneu Iijn de verhogingen toepasseljk welke vastgesteld zijn in dl' sociale programmatie in verband met dl' pcu-iucucn van de werkcumers,

II. - III, t hedr;lj; van de inv.rliditcrvpucviococn ¹⁰ , forfui-
 tair vasrgesteld: hcr varicert v(Jlgells dl' hurgerlijk« st.ind van
 de berrokkenc en is verschiilncd n.i.ucl.mg he: g;lt orn ¹⁰
 bovengrondsc of ccn ondergronds: . mijnwrckr. . Voor de
 invalideirspenviocncn l; gl'mn pemiol'Igcn:hlldge. lctdij
 va:tgcsld; het volsr.eu d;ll dl' hl'trokk'it'it' lu-t v('rti-te a.nu.il
 dienstijcn hefr m oJlg;..chikt verkl.rard wordr o/11 hetzij
 normale ondergrondsc en bovengrondsc arnl'id te verrichcn
 in de mijn (in dit laarsc gval moct hij minstens 10 jaar
 mijnarbeid kunncn lntcn gelden), hetzij ondergrondsc arbeid
 te verrichten (in dit laarsc gval moet hij cvenccns her hcwijs
 leveren van minstens 10 jaar mijnarbeid) waarvan ten
 minste 5 jaar ondergrondse arbeid).

Réponse du Secrétaire d'Etat, Bill Budget:

A. - les crédits sollicités au budget des pensions concernent plus particulièrement les ouvriers mineurs à l'égard des prestations suivantes :

les pensions de retraite ou de survie, les pensions d'invalidité et les avantages annexes de ces prestations (fournitures de charbon, pécule de vacances).

1. Depuis le 1^{er} janvier 1903 (arrêté royal n° 50 du 24 octobre [1917], les pensions de retraite et de survie accordées en raison d'une occupation exercée en qualité d'ouvrier mineur sont intégrées dans les régimes de pensions pour travailleurs salariés, gérés par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

1.1 subvention de l'Etat inscrite à l'article 42.01 du budget lks pensions ne reçoit pas l'affectation spécialisée et il concerne dès lors pas spécifiquement 'cs pensions accordées aux ouvriers mineurs ou leurs avantages annexes.

2, Les pensions d'invalidité sont entièrement à charge de l'Etat et sont financées par la dotation budgétaire inscrite à l'article 42.05.

L. - Les pensions de retraite ou de survie accordées en raison d'une occupation exercée en qualité de ouvrier mineur sont individualisées et sont calculées sur base des mêmes principes que ceux applicables aux pensions des travailleurs salariés : (1) la pension est calculée sur la base de la carrière et au niveau de rémunérations inscrites au compte individuel (la pension est afférente à la carrière professionnelle antérieure) ; (2) elle est cependant calculée sur la base de rémunérations (forfaitaires spéciales).

Ik., r'w'gks spl'(ial(·s existent l'el'IOJid.int au profit des pCHISOIS d'ouvriers mineurs l'il u' qui concerne '5ge Je prise l'ic r'uurs cr les modalitésc ar calcul, 'l'li peu vent également varia selon qu'il s'agir d'une occupation exercée au fond ou cl L4 surface.

Il y a lieu de rappeler que les pensions ayant pris cours avant le 1^{er} janvier 1961 restent régies par les dispositions antérieures ; l'annexe royale n° 50.

Toutes (CS pensions bénéficient des augmentations prévues par la programmation sociale arrêtée à l'égard des pensionnés des travailleurs salariés.

Ir. - Les pensions d'invalidité sont forfaitaires; elles varient cependant selon l'état civil de l'inscrit et selon qu'il s'agit d'un ouvrier mineur du fond ou de la surface. Elles ne sont pas liées à une prise en compte déterminée; il suffit que l'intéressé justifie du nombre d'années de services requis et soit employable. Je travailler normalement soit au fond et à la surface des entreprises minières (dans ce cas, il doit justifier d'un minimum de 10 années de services miniers) soit au fond des entreprises minières (dans ce cas, il doit également justifier d'un minimum de 10 années de services miniers, dont 5 au moins au fond).

2° Renten die in hcr pensioen zijn vcrwrkt :	
- pensioenen ingcgaa vanaf 1 [anuari 1968 ..	6045
- pensioenen illcr-ga:111 vllór 1 januari 1968... ..	63954
	64997

„1° Renten uithetaald dooe de A. S. L. K. : ongeveer 21 000 rentetre kkcnden,

• „ „

De artikelen van de bcgroting van pcnsiocnen voor hct begrotingsjaar 1972 en Je hcgroting in haar geheel worden aangenomen mel 10 stemmen en 2 onrhoudingcn,

De Verslaggever.

G. BOEYKENS.

De Yoorzitter,

2° Rentes intégrées Jans la pension:

- dans le chef de pensions ayant pris cours à partir du 1 ^{er} janvier 1:968	6045
- dans 1('chef dl' p-nsions ayant pris cours avant 1ct<rjanvicr1968	63952
	64997

3° Rentes payées par la C. G. E. R. : environ 21 000 rentes .

• „ „

Les articles ainsi que l'ensemble du budget des pensions pour l'année budgétaire 1972 ont ~~été~~ adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Le Rapporteur,

Le Président,

A. DIQUAE.